

meet the czech literature מפגשים עם הספרות הצ'כית

The Embassy of the Czech Republic in cooperation with Beit Ariela Culture Center have the pleasure of inviting you to a lecture from a series on the Czech literature and culture

**Tuesday,
October 26, 2010
at 18:00**

Beit Ariela Cultural Center
25, Shaul Hamelech Blvd.,
Tel Aviv

Europeana

A Brief History of the Twentieth Century

Opening word – **H.E. Tomas Pojar**,
Ambassador of the Czech Republic in Israel

Truth and the History – **Patrik Ourednik**,
Czech author and translator (author of the novel
Europeana: A Brief History of the Twentieth Century,
published in Hebrew)

Poetry of Facts – **Ruth Bondy**,
journalist and writer, translator from the Czech into
Hebrew (Kundera, Hasek, Capek, Hrabal, Ourednik and
others)

The event will be held in Czech. Simultaneous
translation will be provided. Tickets for 20 NIS.
For additional information please contact:
Tel: 03-6910146, 03-6910141 (ext. 208, 209, 222)
Fax: 03-6919024
www.tel-aviv.gov.il/ariela; www.mzv.cz/telaviv
Right for changes reserved. Limited seating.



אירופיאנה

קיצור תולדות המאה העשרים

דברי פתיחה – **ה. מ. תומאש פויאר**
שגריר הרפובליקה הצ'כית בישראל

אמת וההיסטוריה – **פטריק אוז'דניק**
סופר ומתרגם צ'כי (ספרו Europeana, קיצור תולדות המאה
העשרים, פורסם גם בעברית)

שירת העובדות – **רות בונדי**
עיתונאית וסופרת, מתרגמת מצינית לעברית (קונדרה, האשק,
ציאפק, הראבל ואחרים)

האירוע יתקיים בצינית.
תרגום סימולטני יועמד לרשות הקהל. מחיר הכרטיס 20 ש"ח.
מספר המקומות מוגבל. מומלץ לרכוש כרטיסים מראש.
לפרטים:
טלי: 03-6910146, 03-6910141 (שלוחות 208, 209, 222)
פקס: 03-6919024 www.tel-aviv.gov.il/ariela; www.mzv.cz/telaviv
הזכות לשינויים שמורה

meet the czech literature מפגשים עם הספרות הצ'כית

שגרירות הרפובליקה הצ'כית
בישראל בשיתוף עם מרכז
תרבות בבית אריאלה
מתכבדים להזמין למפגש שני
בסדרה "מפגשים עם הספרות
הצ'כית"

**יום שלישי,
26 באוקטובר, 2010
בשעה 18:00**

מרכז תרבות בבית אריאלה
שד' שאול המלך 25,
תל אביב

